

# TASCAM

D01398200A

# IF-MTR32

## MULTITRACK RECORDING CARD

OWNER'S MANUAL  
MODE D'EMPLOI  
MANUAL DEL USUARIO  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MANUALE DI ISTRUZIONI  
取扱説明書

ENGLISH

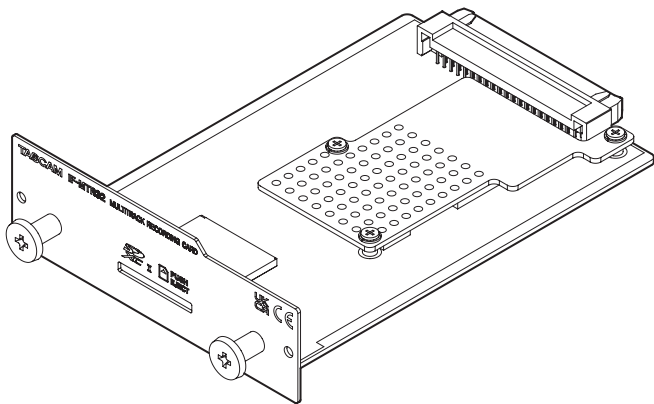
FRANÇAIS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ITALIANO

日本語



Printed in China

0123. MA-3555C

- TASCAM is a registered trademark of TEAC Corporation.
- SDXC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



- Other company names, product names and logos in this document are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.**

### For U.S.A.

#### Supplier's Declaration of Conformity

Model Number: IF-MTR32

Trade Name: TASCAM



Responsible party: TEAC AMERICA, INC.

Address: 10410 Pioneer Blvd., Unit #1,  
Santa Fe Springs, California  
90670, U.S.A

Telephone number: 1-323-726-0303

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### INFORMATION TO THE USER

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CAUTION

Changes or modifications to this equipment not expressly approved by TEAC CORPORATION for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

### For Canada

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS COMPLIES WITH CANADIAN ICES-003. CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B EST CONFORME A LA NORME NMB-003 DU CANADA.



This product complies with the European Directives request and the other Commission Regulations.




This product complies with applicable UK regulations.

## CAUTION

- IF YOU ARE EXPERIENCING PROBLEMS WITH THIS PRODUCT, CONTACT THE STORE WHERE YOU PURCHASED THE UNIT FOR A SERVICE REFERRAL. DO NOT USE THE PRODUCT UNTIL IT HAS BEEN REPAIRED.
- USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

## For European Customers Disposal of electrical and electronic equipment

- (a) All electrical and electronic equipment should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- (b) By disposing of the electrical and electronic equipment correctly, you will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment.
- (c) Improper disposal of waste equipment can have serious effects on the environment and human health as a result of the presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- (d) The crossed out wheeled dust bin symbol indicates that electrical and electronic equipment must be collected and disposed of separately from household waste. 
- (e) The return and collection systems are available to the end users. For more detailed information about disposal of old electrical and electronic equipment, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the equipment.

## Introduction

Thank you very much for purchasing the 32-channel TASCAM IF-MTR32 Multitrack Recording Card.

Before using this unit, read this Owner's Manual carefully so that you will be able to use it correctly and enjoy working with it for many years. After you have finished reading this manual, please keep it in a safe place for future reference.

You can also download this Owner's Manual from the TASCAM website.



**IF -MTR32**

<https://tascam.jp/int/product/if-mtr32/docs>

## Features of this card

- Simultaneous recording/playback of 32 tracks possible
- Punch in/out up to 32 tracks
- Recording possible with resolution up to 32-bit/96kHz  
(Maximum number of recording tracks is 32 at 48kHz and 16 at 96kHz)
- Pre-recording, automatic recording and mark functions
- SDHC and SDXC (512 GB maximum) SD cards supported (UHS-I or faster)
- BWF/WAV files supported
- BWF/WAV files can be imported
- In addition to full control by the Sonicview, control using the GPIO port is also possible
- Automatic saving every 60 seconds

## Included items

This product includes the following items.

Take care when opening the package to avoid damaging the items. Keep the packing materials for transportation in the future.

Please contact the store where you purchased this unit if any of these items are missing or have been damaged during transportation.

- Main unit.....x 1
- TASCAM ID registration guide .....x 1
- Owner's Manual (this document) including warranty .....x 1

---

## Models compatible for installation

---

Before installing this card, check the TEAC Global Site (<https://teac-global.com/>) for the latest information about the models in which it can be installed.

---

## Installation procedure overview

---

- For installation procedures, see the Owner's Manual for the unit in which you will install the card.
- Always disconnect the main unit AC cord before installing or removing this card.
- Securely tighten the attachment screws on the right and the left of the card before use.

---

## Conventions used in this manual

---

In this manual, we use the following conventions:

- SDHC/SDXC memory cards are referred to as "SD cards".
- Additional information is introduced in the styles below when needed:

### TIP

These are tips about how to use the unit.

### NOTE

These provide additional explanations and describe special cases.

### ATTENTION

Failure to follow these instructions could result in damage to equipment or lost data, for example.

### ⚠ CAUTION

Failure to follow these instructions could result in injury.

---

## About TASCAM customer support service

---

TASCAM products are supported and warranted only in their country/region of purchase.

To receive support after purchase, on the TASCAM Distributors list page of the TEAC Global Site (<https://teac-global.com/>), search for the local company or representative for the region where you purchased the product and contact that organization.

When making inquiries, the address (URL) of the shop or web shop where it was purchased and the purchase date are required.

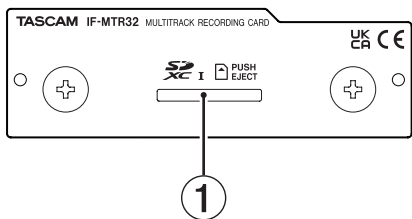
Moreover, the warranty card and proof of purchase might also be necessary.

---

## Names and functions of parts

---

### Rear panel



#### ① SD card slot

SD cards can be inserted into this slot.

Load an SD card to play files on it and record to it, as well as to back up data from the main unit.

---

# Specifications and rated values

---

## Recorder specifications

### Recording media

SDHC cards (8–32 GB, UHS-I or faster)

SDXC cards (64–512 GB, UHS-I or faster)

### NOTE

A list of SD cards that have been confirmed for use with this unit can be found on our web site. Please access to a product page of this product from the TEAC Global Site (<https://teac-global.com>) to find the list or contact the TASCAM customer support service.

### File System

SDHC card: FAT32

SDXC card: exFAT

### Recording/playback formats

BWF/WAV (recording is always BWF), monophonic

### Sampling frequency

48 or 96 kHz

### Number of recording tracks

32 at 48kHz or 16 at 96kHz

### Quantization bit depth

When recording: 24bit, 32bit

When playing: 16bit, 24bit, 32bit

### Maximum recording time

File format used	Media capacity			
	64GB	128GB	256GB	512GB
48kHz/24-bit/32-track	3h 49m	7h 41m	15h 23m	30h 49m
48kHz/32-bit/32-track	2h 52m	5h 45m	11h 32m	23h 07m
96kHz/24-bit/16-track	3h 50m	7h 41m	15h 24m	30h 50m
96kHz/32-bit/16-track	2h 52m	5h 46m	11h 33m	23h 08m

- The recording times shown above are estimates. They might differ depending on the media used.
- The recording times shown above are not continuous recording times, but rather they are the total possible recording times for the media.



---

## Other

### External dimensions

107 × 34 × 156.8 mm (width × height × depth, including protrusions)

### Weight

130 g

- Illustrations in this manual might differ in part from the actual product.
- Specifications and external appearance might be changed without notification to improve the product.

# MODE D'EMPLOI

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR LES RISQUES D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.**

### Pour le Canada

CET APPAREIL NUMÉRIQUE DE LA CLASSE B EST CONFORME À LA NORME NMB-003 DU CANADA.



Ce produit est conforme aux impératifs des directives européennes et autres règlements de la Commission.

### ATTENTION

- SI VOUS RENCONTREZ DES PROBLÈMES AVEC CE PRODUIT, CONTACTEZ LE MAGASIN DANS LEQUEL VOUS L'AVEZ ACHETÉ POUR UNE ASSISTANCE TECHNIQUE. N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT TANT QU'IL N'A PAS ÉTÉ RÉPARÉ.
- L'UTILISATION DE COMMANDES, DE RÉGLAGES OU LE SUIVI DE PROCÉDURES AUTRES QUE CE QUI EST DÉCRIT DANS CE DOCUMENT PEUT PROVOQUER UNE EXPOSITION À UN RAYONNEMENT DANGEREUX.

### Pour les consommateurs européens

#### Mise au rebut des équipements électriques et électroniques

- (a) Tous les équipements électriques et électroniques doivent être traités séparément de la collecte municipale d'ordures ménagères dans des points de collecte désignés par le gouvernement ou les autorités locales.
- (b) En vous débarrassant correctement des équipements électriques et électroniques, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement.
- (c) Le traitement incorrect des déchets d'équipements électriques et électroniques peut avoir des effets graves sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses dans les équipements.
- (d) Le symbole de poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et traités séparément des déchets ménagers.
- (e) Des systèmes de retour et de collecte sont disponibles pour l'utilisateur final. Pour des informations plus détaillées sur la mise au rebut des vieux équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre mairie, le service d'ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté l'équipement.



---

## Introduction

---

Merci beaucoup d'avoir choisi la carte d'enregistrement multipiste 32 canaux IF-MTR32 de TASCAM.

Avant d'utiliser cette unité, lisez attentivement ce mode d'emploi pour l'employer correctement et en profiter durant de nombreuses années. Une fois la lecture de ce mode d'emploi terminée, veillez à le conserver en lieu sûr pour référence ultérieure.

Vous pouvez aussi télécharger ce mode d'emploi depuis le site web de TASCAM.



IF -MTR32

<https://tascam.jp/int/product/if-mtr32/docs>

---

## Caractéristiques de cette carte

---

- Possibilité d'enregistrement/lecture de 32 pistes simultanément
- Réenregistrement partiel (punch in/out) de jusqu'à 32 pistes
- Enregistrement avec une résolution pouvant atteindre 32 bit/96 kHz (le nombre maximal de pistes d'enregistrement est de 32 à 48 kHz et de 16 à 96 kHz)
- Fonctions de pré-enregistrement, d'enregistrement automatique et d'ajout de marqueurs
- Prise en charge des cartes SDHC et SDXC d'un maximum de 512 Go (UHS-I ou plus rapide)
- Prise en charge des fichiers BWF/WAV
- Les fichiers BWF/WAV peuvent être importés
- En plus du contrôle total par Sonicview, le contrôle par le port GPIO est également possible
- Sauvegarde automatique toutes les 60 secondes

---

## Éléments fournis

---

Ce produit est livré avec les éléments suivants.

Ouvrez l'emballage avec soin pour ne pas les endommager. Conservez les matériaux d'emballage pour de futurs transports. Si un élément quelconque est manquant ou a été endommagé durant le transport, veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté cette unité.

- Unité principale..... x 1
- Guide d'enregistrement à TASCAM ID..... x 1
- Mode d'emploi (ce document) incluant la garantie..... x 1

---

## Modèles compatibles pour l'installation

---

Avant l'installation de cette carte, consultez le site mondial TEAC (<https://teac-global.com/>) pour obtenir les dernières informations concernant les modèles dans lesquels elle peut être installée.

---

## Présentation de la procédure d'installation

---

- Pour la procédure d'installation, voir le mode d'emploi de l'unité dans laquelle vous installez la carte.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation secteur avant d'installer ou de retirer cette carte.
- Serrez bien les vis de fixation des côtés gauche et droit de la carte avant l'utilisation.

---

## Conventions employées dans ce mode d'emploi

---

Dans ce document, les conventions suivantes sont employées :

- Les cartes mémoire SDHC/SDXC sont appelées « cartes SD ».
- Si nécessaire, des informations supplémentaires sont fournies sous les intitulés CONSEIL, NOTE et ATTENTION.

### **CONSEIL**

Ce sont des conseils concernant l'emploi de l'unité.

### **NOTE**

Ce sont des explications supplémentaires et des descriptions de cas particuliers.

### **ATTENTION**

Ne pas suivre ces instructions peut par exemple entraîner des dommages pour l'équipement ou la perte de données.

### **⚠ MISE EN GARDE**

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures.

## À propos du service d'assistance clientèle TASCAM

Les produits TASCAM ne bénéficient d'une assistance et d'une garantie que dans leur pays/région d'achat.

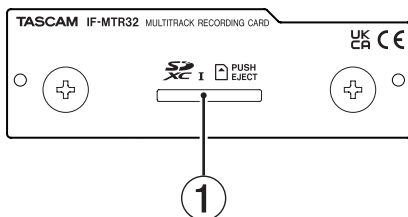
Pour bénéficier d'une assistance après l'achat, recherchez dans la liste des distributeurs TASCAM fournie sur le site mondial TEAC (<https://teac-global.com/>) la société ou le représentant local en charge de la région dans laquelle vous avez acheté le produit et contactez cette organisation.

Pour toute demande, l'adresse physique ou URL du magasin ou du site marchand chez qui a été effectué l'achat ainsi que la date d'achat sont requises.

De plus, la carte de garantie et une preuve d'achat peuvent également être nécessaires.

## Nomenclature et fonctions des parties

### Face arrière



#### ① Lecteur de carte SD

Les cartes SD peuvent être insérées dans ce lecteur.

Chargez une carte SD pour lire ses fichiers et y enregistrer, ainsi que pour sauvegarder les données de l'unité principale.

---

# Caractéristiques techniques et valeurs nominales

---

## Caractéristiques techniques de l'enregistreur

### Supports d'enregistrement

Cartes SDHC (8–32 Go, UHS-I ou plus rapide)

Cartes SDXC (64–512 Go, UHS-I ou plus rapide)

### NOTE

Vous trouverez sur notre site internet une liste des cartes SD ayant été testées avec cette unité. Veuillez accéder à la page concernant ce produit sur le site mondial de TEAC (<https://teac-global.com>) pour obtenir cette liste, sinon contactez le service clientèle TASCAM.

### Système de fichiers

Carte SDHC : FAT32

Carte SDXC : exFAT

### Formats d'enregistrement/lecture

BWF/WAV (l'enregistrement est toujours en BWF), monophonique

### Fréquence d'échantillonnage

48 ou 96 kHz

### Nombre de pistes d'enregistrement

32 à 48 kHz ou 16 à 96 kHz

### Résolution de quantification en bits

En enregistrement : 24 bit ou 32 bit

En lecture : 16 bit, 24 bit, 32 bit

## Durée d'enregistrement maximale

Format de fichier utilisé	Capacité du support			
	64 Go	128 Go	256 Go	512 Go
48 kHz/24 bit/32 pistes	3h 49m	7h 41m	15h 23m	30h 49m
48 kHz/32 bit/32 pistes	2h 52m	5h 45m	11h 32m	23h 07m
96 kHz/24 bit/16 pistes	3h 50m	7h 41m	15h 24m	30h 50m
96 kHz/32 bit/16 pistes	2h 52m	5h 46m	11h 33m	23h 08m

- Les durées d'enregistrement indiquées ci-dessus sont des estimations. Elles peuvent différer en fonction du support utilisé.
- Les durées d'enregistrement indiquées ci-dessus ne sont pas des données d'enregistrement en continu mais le total pouvant être obtenu en additionnant les durées d'enregistrement sur le support.

## Autres

### Dimensions

107 x 34 x 156,8 mm (largeur × hauteur × profondeur, avec parties saillantes)

### Poids

130 g

- Les illustrations de ce mode d'emploi peuvent partiellement différer du produit réel.
- Caractéristiques et aspect externe peuvent être changés sans préavis en vue d'améliorer le produit.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**CUIDADO: PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.**

### Para EE.UU.

#### Declaración de conformidad del suministrador

Referencia: IF-MTR32

Fabricante: TASCAM



Responsable: TEAC AMERICA, INC.

Dirección: 10410 Pioneer Blvd., Unit #1  
Santa Fe Springs, California  
90670, U.S.A

Teléfono: 1-323-726-0303

Este aparato cumple con lo especificado en la sección 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este aparato no puede producir interferencias molestas y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquellas que puedan producir un funcionamiento no deseado.

### PARA EL USUARIO

Se ha verificado y comprobado que esta unidad cumple con los límites de un aparato digital de clase B, de acuerdo a la sección 15 de las normativas FCC.

Estos límites han sido desarrollados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias molestas que se pueden producir cuando se usa este aparato en un entorno no-profesional. Este aparato genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencias molestas en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantías de que no se produzcan este tipo de interferencias en una instalación concreta. Si este aparato produce interferencias en las comunicaciones de radio o TV, lo que podrá determinar fácilmente apagando y volviendo a encender este aparato, será responsabilidad del usuario tratar de resolverlas por medio de una o más de las medidas siguientes.

- a) Reorientar o reubicar la antena receptora.
- b) Aumentar la separación entre este aparato y el receptor.
- c) Conectar este aparato a una salida de corriente o regleta distinta de la que esté conectado el receptor.
- d) Consultar a su distribuidor o a un técnico especialista de radio/TV para que le asesoren.

### PRECAUCIÓN

Los cambios o modificaciones realizadas en este equipo que no hayan sido aprobadas expresamente por escrito por TEAC CORPORATION pueden anular la autorización del usuario para manejar este aparato.






Este aparato cumple con todos los requisitos establecidos por las Directivas Europeas, así como por otras Regulaciones de la Comisión Europea.

## PRECAUCIÓN

- SI OBSERVA CUALQUIER PROBLEMA AL USAR ESTE APARATO, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL COMERCIO EN EL QUE LO ADQUIRIÓ Y SOLICITE QUE LO REPAREN. NO UTILICE ESTE APARATO DE NUEVO HASTA QUE HAYA SIDO REPARADO.
- EL USO DE CONTROLES O AJUSTES O LA EJECUCIÓN DE PROCESOS DISTINTOS A LOS ESPECIFICADOS EN ESTE DOCUMENTO PUEDEN DAR LUGAR A UNA EXPOSICIÓN PELIGROSA A RADIACIONES.

## Para los usuarios europeos Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos

- (a) Nunca debe eliminar un aparato eléctrico o electrónico junto con el resto de la basura orgánica. Este tipo de aparatos deben ser depositados en los "puntos limpios" creados a tal efecto por su Ayuntamiento o por la empresa de limpieza local.
- (b) Con la correcta eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos estará ayudando a ahorrar valiosos recursos y evitará a la vez todos los efectos negativos potenciales tanto para la salud como para el entorno.
- (c) Una eliminación incorrecta de este tipo de aparatos junto con la basura orgánica puede producir efectos graves en el medio ambiente y en la salud a causa de la presencia de sustancias potencialmente peligrosas que pueden contener.
- (d) El símbolo del cubo de basura tachado indica la obligación de separar los aparatos eléctricos y electrónicos del resto de basura orgánica a la hora de eliminarlos.
- (e) Los llamados "puntos limpios" de recogida y retirada selectiva de este tipo de productos están disponibles para cualquier usuario final. Para más información acerca de la eliminación de este tipo de elementos, póngase en contacto con el departamento correspondiente de su Ayuntamiento, empresa de limpieza o recogida de basuras o con el comercio en el que adquirió este aparato.

---

## Introducción

---

Felicidades y gracias por la compra de esta tarjeta de grabación multipistas de 32 canales TASCAM IF-MTR32.

Antes de empezar a utilizar esta unidad, lea detenidamente este manual para saber cómo configurar y conectar esta unidad correctamente y cómo utilizar sus funciones. Una vez que lo haya leído, conserve este manual a mano para cualquier consulta en el futuro.

También puede descargarse este manual de instrucciones desde la página web de TASCAM.



**IF -MTR32**

<https://tascam.jp/int/product/if-mtr32/docs>

---

## Características de esta tarjeta

---

- Permite la grabación/reproducción simultánea de 32 pistas
- Pinchado/despinchado de hasta 32 pistas
- Permite la grabación con una resolución de hasta 32 bits/96kHz (El máximo número de pistas de grabación es de 32 a 48 kHz y 16 a 96 kHz)
- Función de pre-grabación, grabación automática y marcas
- Admite tarjetas SD SDHC y SDXC (512 GB máximo) (UHS-I o más rápidas)
- Admite ficheros BWF/WAV
- Puede importar ficheros BWF/WAV
- Además de control total con Sonicview, también es posible el control con el puerto GPIO
- Almacenamiento automático cada 60 segundos

## Elementos incluidos

Dentro del embalaje encontrará los siguientes elementos.

Tenga cuidado de no dañar estos objetos al abrir el embalaje. Conserve la caja y las protecciones por si alguna vez necesita transportar el aparato.

Póngase en contacto con su distribuidor si echa en falta alguno de estos elementos o si observa que alguno de ellos ha resultado dañado durante el transporte.

- Unidad principal ..... x 1
- Guía de registro de ID TASCAM ..... x 1
- Manual de instrucciones (este manual) incluyendo garantía ..... x 1

## Modelos compatibles para la instalación

Antes de instalar esta tarjeta, consulte en la página web global de TEAC (<https://teac-global.com/>) la información más actualizada acerca de los modelos en los que puede ser instalada.

## Resumen del proceso de instalación

- Para ver todos los pasos relativos a la instalación, consulte el Manual de instrucciones de la unidad en la que vaya a instalar esta tarjeta.
- Desconecte siempre el cable de alimentación antes de instalar o extraer esta tarjeta.
- Asegúrese de apretar los tornillos de fijación que están a la izquierda y derecha de la tarjeta antes de usarla.

## Acerca de este manual

En este manual utilizamos los siguientes convencionalismos:

- “Tarjeta SD” hace referencia a una tarjeta de memoria SDHC o SDXC.
- Además también encontrará información adicional en los siguientes formatos.

### AVISO

Son avisos y consejos relativos al uso de este aparato.

### NOTA

Son explicaciones sobre actuaciones para casos concretos.

### ATENCIÓN

Esto le advierte que puede dañar el equipo o perder datos si no sigue las instrucciones.

### CUIDADO

Esto le advierte de posibles daños personales si no sigue las instrucciones.

---

## Acerca del servicio de atención al usuario de TASCAM

---

La garantía y el soporte técnico de los productos TASCAM solo son aplicables en el país/región en que haya sido adquirida esta tarjeta.

En caso de que necesite soporte técnico tras la compra, busque en el listado de distribuidores TASCAM de la web global de TEAC (<https://teac-global.com/>), la empresa o distribuidor local del país en el que haya adquirido este producto y contacte con ellos.

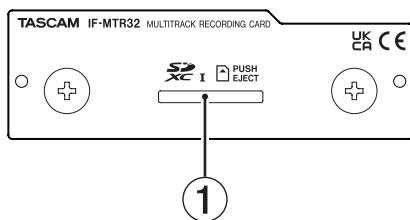
A la hora de cualquier consulta o reclamación será necesaria la dirección (URL) del comercio o página web en el que haya adquirido esta unidad. De la misma forma, también deberá disponer de la tarjeta de garantía y la prueba de compra (factura o recibo de compra).

---

## Nombres y funciones de las partes

---

### Panel trasero



#### ① Ranura de tarjeta SD

Puede insertar tarjetas SD en esta ranura.

Cargue una tarjeta SD para reproducir los ficheros que contenga y grabar en ella, así como para hacer copias de seguridad de los datos de la unidad principal.

---

# Especificaciones técnicas

---

## Especificaciones de la grabadora

---

### Soporte de grabación

Tarjetas SDHC (8–32 GB, UHS-I o más rápidas)

Tarjetas SDXC (64–512 GB, UHS-I o más rápidas)

### NOTA

En nuestra página web encontrará un listado de las tarjetas SD cuyo funcionamiento ha sido confirmado con esta unidad. Para consultar este listado, acceda a una página de producto de este producto en la web global de TEAC (<https://teac-global.com>) to póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de TASCAM.

### Sistema de ficheros

Tarjeta SDHC: FAT32

Tarjeta SDXC: exFAT

### Formatos de grabación/reproducción

BWF/WAV (la grabación siempre es BWF), monofónico

### Frecuencia de muestreo

48 o 96 kHz

### Número de pistas de grabación

32 a 48 kHz o 16 a 96 kHz

### Profundidad de bits de cuantización

Durante la grabación: 24 o 32 bits

Durante la reproducción: 16, 24 o 32 bits

## Tiempo máximo de grabación

Formato de fichero usado	Capacidad del soporte			
	64GB	128GB	256GB	512GB
48kHz/24 bits/32 pistas	3h 49m	7h 41m	15h 23m	30h 49m
48kHz/32 bits/32 pistas	2h 52m	5h 45m	11h 32m	23h 07m
96kHz/24 bits/16 pistas	3h 50m	7h 41m	15h 24m	30h 50m
96kHz/32 bits/16 pistas	2h 52m	5h 46m	11h 33m	23h 08m

- Los tiempos de grabación anteriores son estimados. El valor real puede variar dependiendo del soporte usado.
- Los tiempos de grabación anteriores no son tiempos de grabación continuos, sino los tiempos de grabación máximos totales para cada soporte.

---

## Otros

### Dimensiones

107 x 34 x 156.8 mm (anchura x altura x profundidad, incluyendo salientes)

### Peso

130 g

- Las ilustraciones y otras imágenes mostradas aquí pueden variar con respecto a las del aparato real.
- De cara a mejoras en el producto, tanto las especificaciones como el aspecto exterior están sujetos a cambios sin previo aviso.



## Wichtige Hinweise

Bei Problemen mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, bis es repariert wurde.

### Informationen zur elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Gerät wurde auf die Einhaltung der Grenzwerte gemäß der EMV-Richtlinie 2014/30/EU der Europäischen Gemeinschaft hin geprüft. Diese Grenzwerte gewährleisten einen angemessenen Schutz vor schädlichen Funkstörungen innerhalb von Wohngebäuden. Dieses Gerät arbeitet mit Hochfrequenzenergie, die ausgestrahlt werden kann, und kann bei unsachgemäßer, nicht der Anleitung des Herstellers entsprechenden Installation und Verwendung Störungen des Rundfunkempfangs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Falls das Gerät nachweislich Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was sich durch Aus- und Einschalten des Geräts überprüfen lässt, ergreifen Sie eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die mit einem anderen Stromkreis verbunden ist als die Steckdose des Empfängers.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen Fachmann für Rundfunk- und Fernsehtechnik.

### Wichtiger Hinweis

Änderungen oder Modifikationen am Gerät, die nicht ausdrücklich von der TEAC Corporation geprüft und genehmigt worden sind, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien sowie den nationalen Gesetzen zur Umsetzung dieser Richtlinien.



## Informationen zur Entsorgung von Altgeräten

Wenn ein Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf einem Produkt, der Verpackung und/oder der begleitenden Dokumentation angebracht ist, unterliegt dieses Produkt den europäischen Richtlinien 2012/19/EU und/oder 2006/66/EG sowie nationalen Gesetzen zur Umsetzung dieser Richtlinien.



Richtlinien und Gesetze schreiben vor, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht in den Hausmüll (Restmüll) gelangen dürfen. Um die fachgerechte Entsorgung, Aufbereitung und Wiederverwertung sicherzustellen, sind Sie verpflichtet, Altgeräte über staatlich dafür vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung solcher Geräte leisten Sie einen Beitrag zur Einsparung wertvoller Rohstoffe und verhindern potenziell schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die durch falsche Abfallentsorgung entstehen können. Die Entsorgung ist für Sie kostenlos.

Weitere Informationen zur Wertstoffsammlung und Wiederverwertung von Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem für Sie zuständigen Abfallentsorgungsunternehmen oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben.

---

## Vorbemerkung

---

Vielen Dank, dass Sie sich für die 32-Spur-Aufnahmekarte IF-MTR32 von Tascam entschieden haben.

Bevor Sie die Erweiterungskarte einbauen und verwenden, lesen Sie sich diese Anleitung bitte aufmerksam durch. Nur so ist sichergestellt, dass Sie das Produkt bestimmungsgemäß verwenden und viele Jahre Freude daran haben. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf, und geben Sie sie immer zusammen mit der Erweiterungskarte weiter, da sie Teil des Produkts ist.

Eine digitale Version dieser Anleitung steht auf unserer Website zum Download bereit:



### Gebrauchsanleitung IF-MTR32

<https://tascam.de/downloads/Sonicview+16>

<https://tascam.de/downloads/Sonicview+24>

---

## Ausstattungsmerkmale

---

- Ermöglicht die gleichzeitige Aufnahme/Wiedergabe von bis zu 32 Audiospuren (32 Spuren bei 48 kHz, 16 Spuren bei 96 kHz Abtastrate)
- Punch-in/-out auf allen 32 Spuren gleichzeitig
- Aufnahmen mit bis zu 32 Bit Auflösung bei 96 kHz Abtastrate
- Vorgezogene Aufnahme, Auto-Aufnahme und Markenfunktionen
- Aufnahme-/Wiedergabeformat: BWF/WAV
- Speicherung auf SD-Karten (SDHC und SDXC bis 512 GByte, UHS-I oder schneller)
- BWF/WAV-Dateien können importiert werden
- Vollständige Steuerung über Sonicview, GPIO-Schnittstelle für Fernsteuerung
- Automatisches Speichern alle 60 Sekunden

---

## Lieferumfang

---

Zum Lieferumfang dieses Produkts gehören die unten aufgeführten Bestandteile.

Achten Sie beim Öffnen der Verpackung darauf, dass Sie nichts beschädigen.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für einen eventuellen zukünftigen Transport auf. Sollte etwas fehlen oder auf dem Transport beschädigt worden sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

- 32-Spur-Aufnahmekarte IF-MTR32 ..... 1
- Registrierungsleitfaden TASCAM ID..... 1
- Gebrauchsanleitung (das vorliegende Dokument) einschließlich Garantiehinweis... 1

---

## Mit welchen Produkten ist die Interfacekarte kompatibel?

---

Bevor Sie diese Interfacekarte einbauen, überprüfen Sie auf der TEAC Global Site (<https://teac-global.com/>) oder auf der deutschsprachigen Tascam-Website (<https://tascam.de/>), mit welchen Produkten die Karte verwendet werden kann.

Zur Zeit der Drucklegung können Sie die Karte mit Sonicview 24 und Sonicview 16 verwenden.

---

## Hinweise zur Installation

---

- Wie Sie die Erweiterungskarte einbauen, lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts nach.
- Trennen Sie das Gerät immer erst vom Stromnetz, bevor Sie diese Karte ein- oder ausbauen.
- Bevor Sie die Karte verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Befestigungsschrauben auf der linken und rechten Seite der Karte festgezogen sind.

---

## Informationen zum Kundendienst von Tascam

---

Kunden haben nur in dem Land Anspruch auf Kundendienst und Gewährleistung, in dem sie das Produkt gekauft haben.

Um den Kundendienst von Tascam in Anspruch zu nehmen, suchen Sie auf der TEAC Global Site unter <https://teac-global.com/> nach der lokalen Niederlassung oder dem Distributor für das Land, in dem Sie das Produkt erworben haben, und wenden Sie sich an dieses Unternehmen.

Bei Anfragen geben Sie bitte die Adresse des Geschäfts oder Webshops (URL), in dem Sie das Produkt gekauft haben, und das Kaufdatum an.

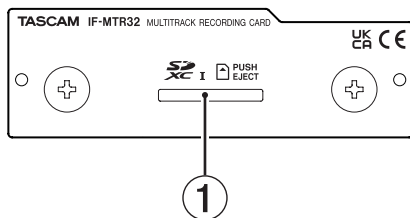
Darüber hinaus kann die Garantiekarte und der Kaufbeleg erforderlich sein.

---

# Die Produktbestandteile und ihre Funktionen

---

## Vorderseite



### ① SD-Kartenschacht

Setzen Sie hier eine kompatible SD-Karte ein (Siehe „Aufnahmemedien“ auf Seite 28). Die SD-Karte können Sie nutzen, um darauf befindliche Audiodateien abzuspielen, Aufnahmen zu speichern und Daten des Hauptgeräts zu sichern.

---

## Technische Daten

---

### Aufnahme/Wiedergabe

#### Aufnahmemedien

SDHC-Karten (8–32 GByte, UHS-I oder schneller)

SDXC-Karten (64–512 GByte, UHS-I oder schneller)

#### Anmerkung

Eine Liste der mit dem Gerät erfolgreich getesteten SD-Karten finden Sie auf unserer Website (<https://tascam.de/downloads/sonicview24> oder <https://tascam.de/downloads/sonicview16>). Bei Bedarf hilft Ihnen auch der Tascam-Kundendienst weiter.

#### Dateisystem

SDHC-Karte: FAT32

SDXC-Karte: exFAT

#### Aufnahme- und Wiedergabeformate

BWF/WAV (Aufnahmen ausschließlich im BWF-Format), monophon

#### Abtastrate

48 kHz oder 96 kHz

## Anzahl der Aufnahmespuren

48 kHz: 32 Spuren, 96 kHz: 16 Spuren

## Wortbreite der Quantisierung

Aufnahme: 24 Bit, 32 Bit

Wiedergabe: 16 Bit, 24 Bit, 32 Bit

## Maximale Aufnahmezeit

Verwendetes Dateiformat	Speicherkapazität des Mediums			
	64 GByte	128 GByte	256 GByte	512 GByte
32 Spuren, 48 kHz / 24 Bit	3:49	7:41	15:23	30:49
32 Spuren, 48 kHz / 32 Bit	2:52	5:45	11:32	23:07
16 Spuren, 96 kHz / 24 Bit	3:50	7:41	15:24	30:50
16 Spuren, 96 kHz / 32 Bit	2:52	5:46	11:33	23:08

- Die angegebenen Zeiten sind Näherungswerte. Sie können in der Praxis abweichen.
- Die angegebenen Zeiten stehen nicht durchgängig für eine Aufnahme zur Verfügung, sondern geben die gesamte Aufnahmezeit auf dem jeweiligen Medium an.

## Abmessungen und Gewicht

### Abmessungen (B x H x T, einschließlich vorstehende Teile)

107 mm × 34 mm × 156.8 mm

### Gewicht

130 g

- Abbildungen können teilweise vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen.
- Änderungen an Konstruktion und technischen Daten vorbehalten.

# MANUALE DI ISTRUZIONI

## IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

**AVVERTENZA: PER PREVENIRE IL PERICOLO DI INCENDI O DI FOLGORAZIONE, NON ESPORRE QUESTO APPARATO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.**



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e agli altri regolamenti della Commissione.

### CAUTELA

- IN CASO DI PROBLEMI CON QUESTO PRODOTTO, CONTATTARE IL NEGOZIO DOVE SI HA ACQUISTATO L'UNITÀ PER UN RIFERIMENTO ALLA RIPARAZIONE. NON UTILIZZARE IL PRODOTTO FINO A QUANDO NON È STATO RIPARATO.
- L'USO DI CONTROLLI O REGOLAZIONI O L'ESECUZIONE DI PROCEDURE DIVERSE DA QUELLE SPECIFICATE QUI POTREBBERO PROVOCARE UN'ESPOSIZIONE A RADIAZIONI PERICOLOSE.

### Per i clienti europei

#### Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

- (a) Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite separatamente dai rifiuti urbani mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- (b) Lo smaltimento in modo corretto delle apparecchiature elettriche ed elettroniche contribuisce a risparmiare preziose risorse ed evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e l'ambiente.
- (c) Lo smaltimento non corretto di apparecchiature può avere gravi conseguenze sull'ambiente e sulla salute umana come risultato della presenza di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- (d) Il simbolo barrato della pattumiera indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte e smaltite separatamente dai rifiuti domestici.
- (e) I sistemi di raccolta sono a disposizione degli utenti finali. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio.



---

## Introduzione

---

Grazie per aver acquistato la scheda di registrazione multitraccia TASCAM IF-MTR32 a 32 canali.

Prima di utilizzare questa unità, leggere attentamente questo manuale di istruzioni in modo da poterla utilizzare correttamente per molti anni. Dopo aver terminato la lettura di questo manuale, si prega di conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni.

È possibile scaricare questo manuale anche dal sito TASCAM.



**IF -MTR32**

<https://tascam.jp/int/product/if-mtr32/docs>

---

## Caratteristiche di questa scheda

---

- Possibilità di registrazione/riproduzione simultanea a 32 tracce
- Punch in/out fino a 32 tracce
- Registrazione possibile con risoluzione fino a 32-bit/96kHz (Il numero massimo di tracce di registrazione è 32 a 48kHz e 16 a 96kHz)
- Funzioni di pre-registrazione, registrazione automatica e marcatura
- Sono supportate card vSD SDHC e SDXC (massimo 512 GB) (UHS-I o più veloce)
- Sono supportati file BWF/WAV
- I file BWF/WAV possono essere importati
- Oltre al controllo completo da parte di Sonicview, è possibile anche il controllo tramite la porta GPIO
- Salvataggio automatico ogni 60 secondi

---

## Articoli inclusi con questo prodotto

---

Questo prodotto include i seguenti articoli.

Fare attenzione quando si apre la confezione per evitare di danneggiare gli articoli. Conservare i materiali di imballaggio e la scatola per il trasporto in futuro. Si prega di contattare il negozio dove è stato acquistato questo apparecchio se uno qualsiasi di questi articoli sono mancanti o sono stati danneggiati durante il trasporto.

- Unità principale..... x 1
- Guida alla registrazione di TASCAM ID..... x 1
- Manuale di istruzioni (questo documento) compresi garanzia..... x 1

---

## Modelli compatibili per l'installazione

---

Prima di installare questa scheda, controllare il sito TEAC Global Site (<https://teac-global.com/>) per le informazioni più recenti sui modelli in cui può essere installata.

---

## Panoramica della procedura di installazione

---

- Per la procedura di installazione, vedere il Manuale di istruzioni dell'unità in cui verrà installata la scheda.
- Scollegare sempre il cavo AC dell'unità principale prima di installare o rimuovere questa scheda.
- Serrare saldamente le viti di fissaggio a destra e a sinistra della scheda prima dell'uso.

---

## Convenzioni utilizzate in questo manuale

---

In questo manuale, vengono usate le seguenti convenzioni:

- Le schede di memoria SDHC/SDXC sono indicate come "card SD".
- Se necessario, ulteriori informazioni sono fornite come suggerimenti, note e cautele.

### **SUGGERIMENTO**

Questi sono consigli su come utilizzare l'unità.

### **NOTA**

Queste forniscono spiegazioni aggiuntive e descrivono casi speciali.

### **ATTENZIONE**

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare lesioni, danni alle apparecchiature o la perdita di dati, per esempio.

### **CAUTELA**

La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe provocare lesioni.



## Informazioni nella schermata servizio di assistenza clienti TASCAM

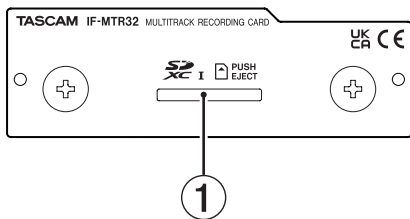
I prodotti TASCAM sono supportati e garantiti solo nel loro paese/regione di acquisto. Per ricevere assistenza dopo l'acquisto, nella pagina dell'elenco dei distributori TASCAM del sito TEAC Global (<https://teac-global.com/>), cercare l'azienda o il rappresentante locale per la regione in cui è stato acquistato il prodotto e contattare l'organizzazione.

Quando si effettuano richieste di informazioni, sono richiesti l'indirizzo (URL) del negozio o del negozio web in cui è stato acquistato e la data di acquisto.

Inoltre, potrebbe essere necessaria la scheda di garanzia e la prova di acquisto.

## Nomi delle parti e funzioni

### Pannello posteriore



#### ① Slot per card SD

Le card SD possono essere inserite in questo slot.

Caricare una card SD per riprodurre i file ivi contenuti e registrare su di essa, nonché per eseguire il backup dei dati dall'unità principale.

---

# Specifiche e valori nominali

---

## Specifiche del registratore

### Supporti di registrazione

Card SDHC (8–32 GB, UHS-I o più veloce)

Card SDXC (64–512 GB, UHS-I o più veloce)

#### NOTA

Sul nostro sito Web è disponibile un elenco di card SD testate per l'uso con questa unità. Si prega di accedere a una pagina del prodotto di questo prodotto dal sito TEAC Global (<https://teac-global.com>) per trovare l'elenco o contattare il servizio di assistenza clienti TASCAM.

### Supporti di registrazione

Card SDHC: FAT32

Card SDXC: exFAT

### Formati di registrazione/riproduzione

BWF/WAV (la registrazione è sempre BWF), monofonico

### Frequenza di campionamento

48 o 96 kHz

### Numero di tracce di registrazione

32 a 48kHz o 16 a 96kHz

### Profondità di bit di quantizzazione

Durante la registrazione: 24 bit o 32 bit

Durante la riproduzione: 16 bit, 24 bit o 32 bit

### Tempo massimo di registrazione

Formato di file	Capacità del supporto			
	64GB	128GB	256GB	512GB
48 kHz/24 bit/32 tracce	3h 49m	7h 41m	15h 23m	30h 49m
48 kHz/32 bit/32 tracce	2h 52m	5h 45m	11h 32m	23h 07m
96 kHz/24 bit/16 tracce	3h 50m	7h 41m	15h 24m	30h 50m
96 kHz/32 bit/16 tracce	2h 52m	5h 46m	11h 33m	23h 08m

- I tempi di registrazione mostrati sopra sono stime. Potrebbero variare a seconda del supporto utilizzato.
- I tempi di registrazione sopra indicati non sono tempi di registrazione continua, ma piuttosto sono i tempi totali di registrazione possibili per i supporti.

---

## Altro

### Dimensioni

107 x 34 x 156.8 mm (altezza x larghezza x profondità, incluse le parti sporgenti)

### Peso

130 g

- Le illustrazioni in questo manuale potrebbero differire in parte dal prodotto reale.
- Le specifiche tecniche e l'aspetto esterno possono essere modificati senza preavviso per migliorare il prodotto.

# 取扱説明書

## 安全にお使いいただくために

製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、以下の注意事項をよくお読みください。

	<b>警告</b>	以下の内容を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 注意	万一、異常が起きたら 煙が出たり、変なおいや音がするときは 機器の内部に異物や水などが入ったときは この機器を落としたり、カバーを破損したときは 異常状態のまま使用すると、火災・感電の原因となります。 お買い上げの販売店またはティアック修理センター（巻末に記載）に修理をご依頼ください。	
 禁止	この機器の隙間などから内部に金属類や燃えやすい物などを差し込む、または落とさない 火災・感電の原因となります。	
 分解禁止	この機器を改造しない 改造すると、火災・感電の原因となります。 内部の点検・修理はお買い上げの販売店またはティアック修理センター（巻末に記載）にご依頼ください。	
	<b>注意</b>	以下の内容を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。
 指示	オーディオ機器を接続する場合は、各々の機器の取扱説明書をよく読み、電源を切り、説明にしたがって接続する また、接続は指定のコードを使用する	
 禁止	プラグなどを抜くときは、ケーブルを引っ張らない ケーブルが傷つき、火災・感電の原因となることがあります。 必ずプラグを持って抜いてください。	
 注意	5年に1度は、機器内部の掃除を販売店またはティアック修理センター（巻末に記載）にご相談ください。 内部にほこりがたまったまま、長い間掃除をしないと火災や故障の原因となることがあります。 特に、湿気の多くなる梅雨期の前に行うと、より効果的です。なお、掃除費用については、ご相談ください。	

## はじめに

このたびは、32チャンネルマルチトラックレコーディングカード TASCAM IF-MTR32をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。

ご使用になる前に、この取扱説明書を良くお読みになり、正しい取り扱い方法をご理解いただいた上で、末永くご愛用くださいますようお願い申し上げます。お読みになったあとは、いつでも見られる所に保管してください。

また取扱説明書は、TASCAMのウェブサイトからダウンロードすることができます。



IF -MTR32

<https://tascam.jp/int/product/if-mtr32/docs>

## 本機の特徴

- 32トラック同時録音再生が可能
- 最大32トラックのパンチインアウト
- 最大32bit、96kHzでの録音が可能  
(最大録音トラック数：48kHz時32トラック、96kHz時16トラック)
- プリレック、オートレック、マーク機能
- SDHC、SDXC (最大512GB) のSDカードに対応 (UHS-I以上)
- BWF / WAVファイルに対応
- BWF / WAVファイルのインポート可能
- Sonicview本体でのフルコントロール、GPIOポートでの制御が可能
- 60秒ごとに自動保存

## 本製品の構成

本製品の構成は、以下の通りです。

開梱は本体に損傷を与えないよう慎重に行ってください。梱包箱と梱包材は、後日輸送するときのために保管しておいてください。

付属品が不足している場合や輸送中の損傷が見られる場合は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

- 本体 ..... x1
- TASCAM ID登録ガイド ..... x1
- 取扱説明書 (本書、保証書付き) ..... x1

---

## 装着可能モデルについて

---

このカードを装着する前に、装着可能モデルの最新情報をTASCAMのウェブサイト (<https://tascam.jp/jp>) で必ずご確認ください。

---

## 装着方法について

---

- カードの装着方法については、装着する機器の取扱説明書をご覧ください。
  - 必ず本体のACコードを抜いた状態で取り付け・取り外しを行ってください。
  - カードの左右にある取付ネジは、しっかり締めた状態でご使用ください。
- 

## 本書の表記

---

本書では、以下のような表記を使います。

- 「SDHC/SDXCメモリーカード」のことを「SDカード」と表記します。
- 必要に応じて追加情報などを、「ヒント」、「メモ」、「注意」として記載します。

### ヒント

本機をこのように使うことができる、といったヒントを記載します。

### メモ

補足説明、特殊なケースの説明などをします。

### 注意

指示を守らないと、機器が壊れたり、データが失われたりする可能性がある場合に記載します。

### ⚠ 注意

指示を守らないと、人がけがをする可能性がある場合に記載します。

## アフターサービス

- この製品には、保証書が添付（巻末に記載）されています。大切に保管してください。万が一販売店印の捺印やご購入日の記載がない場合は、無償修理保証の対象外になりますので、ご購入時のレシートなどご購入日・ご購入日が確認できるものを一緒に保管してください。
- 保証期間は、お買い上げ日より1年です。保証期間中は、記載内容によりティアック修理センター（巻末に記載）が修理いたします。その他の詳細については、保証書をご参照ください。
- 保証期間経過後、または保証書を提示されない場合の修理などについては、お買い上げの販売店またはティアック修理センター（巻末に記載）にご相談ください。修理によって機能を維持できる場合は、お客様のご要望により有償修理いたします。
- 万一、故障が発生した場合は使用を中止し、お買い上げ店またはティアック修理センター（巻末に記載）までご連絡ください。修理を依頼される場合は、次の内容をお知らせください。

なお、本機の故障、もしくは不具合により発生した付随的損害（録音内容などの補償）の責については、ご容赦ください。

本機を使ったシステム内の記録メディアなどの記憶内容を消失した場合の修復に関しては、補償を含めて当社は責任を負いかねます。

- 型名、型番（IF-MTR32）
  - 製造番号（Serial No.）
  - 故障の症状（できるだけ詳しく）
  - お買い上げ年月日
  - お買い上げ販売店名
- お問い合わせ先については、巻末をご参照ください。
  - 本機を廃棄する場合に必要な収集費などの費用は、お客様のご負担になります。

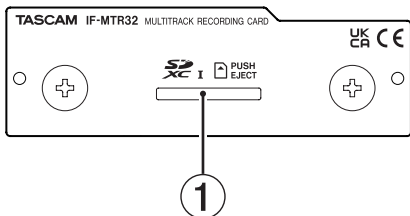
---

## 各部名称

---

### リアパネル

---



#### ① SDカードスロット

SDカードを装着するカードスロットです。

SDカードを装着し、SDカード内のファイルを再生したり、SDカードに録音したり、本機のデータをバックアップしたりします。



## 仕様／定格

### レコーダー部仕様

#### 記録メディア

- SDHCカード (8GB ~ 32GB UHS-II以上)
- SDXCカード (64GB ~ 512GB UHS-II以上)

#### メモ

本機にて動作が確認されたSDカードのリストが、TASCAMのウェブサイト (<https://tascam.jp/jp/>) に掲載されています。本機の製品ページをご参照ください。もしくは、タスカム カスタマーサポートまでお問い合わせください。

#### 対応ファイルシステム

- SDHCカード：FAT32
- SDXCカード：exFAT

#### 録音再生フォーマット

BWF / WAV (録音はBWFのみ)、モノフォニック

#### サンプリングレート

48kHz、96kHz

#### 録音トラック数

48kHz時32トラック、96kHz時16トラック

#### 量子化ビット数

- 録音時：24bit、32bit
- 再生時：16bit、24bit、32bit

#### 録音可能時間

書き込みファイルフォーマット	メディア容量			
	64GB	128GB	256GB	512GB
48kHz/24bit/32トラック	3h 49m	7h 41m	15h 23m	30h 49m
48kHz/32bit/32トラック	2h 52m	5h 45m	11h 32m	23h 07m
96kHz/24bit/16トラック	3h 50m	7h 41m	15h 24m	30h 50m
96kHz/32bit/16トラック	2h 52m	5h 46m	11h 33m	23h 08m

- 上記録音時間は目安です。ご使用のメディアにより異なる場合があります。
- 上記録音時間は連続録音時間ではなく、メディアに録音できる時間の合計です。

## 一般

### 外形寸法

107 x 34 x 156.8 mm (幅 x 高さ x 奥行き、突起を含む)

### 質量

130g


- 取扱説明書のイラストが一部製品と異なる場合があります。
- 製品の改善により、仕様および外観が予告なく変更することがあります。

## ティアック株式会社

〒206-8530  
東京都多摩市落合1-47

### この製品の取り扱いなどに関するお問い合わせは


タスカム カスタマーサポート 〒206-8530 東京都多摩市落合  
1-47

- 電話 **042-356-9137** 携帯電話・PHS・IP電話から
- ナビダイヤル  **0570-000-809** 一般電話から
- FAX **042-356-9185**

受付時間は、10:00～12:00 / 13:00～17:00です。  
(土・日・祝日・弊社指定休日を除く)

### 故障・修理や保守についてのお問い合わせは

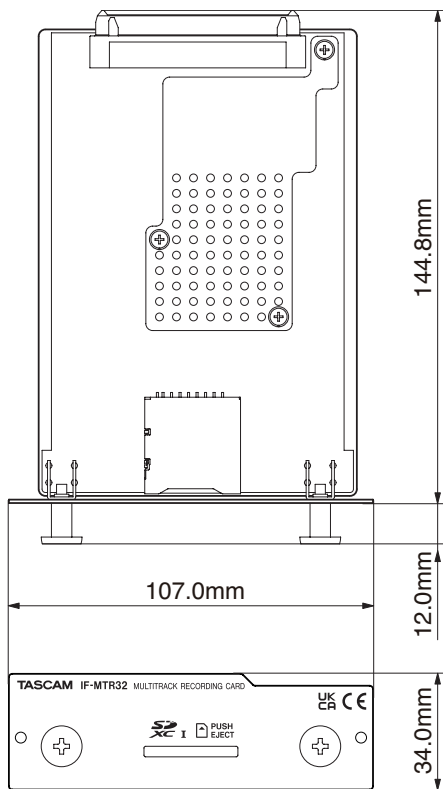
ティアック修理センター 〒358-0026 埼玉県入間市小谷田858

- 電話 **04-2901-1033** 携帯電話・PHS・IP電話から
- ナビダイヤル  **0570-000-501** 一般電話から
- FAX **04-2901-1036**

受付時間は、9:30～12:00 / 13:00～17:00です。  
(土・日・祝日・弊社指定休日を除く)

■ 住所や電話番号は、予告なく変更する場合があります。あらかじめご了承ください。

Dimensional drawings / Dessins avec cotes  
Esquema de dimensiones / Maßzeichnung  
Dimensioni / 寸法図



## **TEAC CORPORATION**

<https://tascam.jp/jp/>

Phone: +81-42-356-9143

1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokyo 206-8530 Japan

---

## **TEAC AMERICA, INC.**

<https://tascam.com/us/>

Phone: +1-323-726-0303

10410 Pioneer Blvd., Unit #1, Santa Fe Springs, California 90670, U.S.A

---

## **TEAC UK Ltd.**

<https://www.tascam.eu/en/>

Phone: +44-1923-797205

Luminous House, 300 South Row, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK9 2FR, UK

---

## **TEAC EUROPE GmbH**

<https://www.tascam.eu/de/>

Phone: +49-611-71580

Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Germany

---

## **TEAC SALES & TRADING(SHENZHEN) CO., LTD**

<https://tascam.cn/cn/>

Phone: +86-755-88311561~2

Room 817, Xinian Center A, Tairan Nine Road West, Shennan Road, Futian District, Shenzhen, Guangdong Province 518040, China

---

# WARRANTY / 保証書

## <In the United States>

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty is only valid within the country the unit was originally purchased.

### WHAT IS COVERED AND WHAT IS NOT COVERED

Except as specified below, this warranty covers all defects in materials and workmanship in this product. The following are not covered by the warranty:

1. Damage to or deterioration of the external cabinet.
2. Damage resulting from accident, misuse, abuse or neglect.
3. Damage resulting from failure to perform basic daily maintenance and/or calibration or otherwise resulting from failure to follow instructions contained in your owner's manual.
4. Damage occurring during shipment of the product. (Claims must be presented to the carrier)
5. Damage resulting from repair or attempted repair by anyone other than TEAC or an authorized TASCAM service station.
6. Damage resulting from causes other than product defects, including lack of technical skill, competence, or experience of the user.
7. Damage to any unit which has been altered or on which the serial number has been defaced, modified or is missing.

### WHO IS COVERED UNDER THE WARRANTY

This warranty may be enforced only by the original purchaser. This warranty is not valid if the product was purchased through an unauthorized dealer.

### LENGTH OF WARRANTY

All parts except heads and disk drives are warranted for one (1) year from the date of original purchase. Heads and disk drives are warranted for ninety (90) days from date of original purchase. Labor is warranted for ninety (90) days from date of original purchase.

### WHAT WE WILL PAY FOR

We will pay all labor and material expenses for items covered by the warranty. Payment of shipping charges is discussed in the next section of this warranty.

### HOW YOU CAN GET WARRANTY SERVICE

Your unit must be serviced by an authorized TASCAM service station in the United States. (This warranty is not enforceable outside the U.S.) If you are unable to locate an authorized TASCAM service station in your area, please contact us. We either will refer you to an authorized service station or instruct you to return the unit to the factory. Whenever warranty service is required, you must present a copy of the original dated sales receipt from an Authorized TASCAM Dealer. You must pay any shipping charges if it is necessary to ship the product to service. However, if the necessary repairs are covered by the warranty, we will pay return surface shipping charges to any destination within the United States.

### LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, are limited in duration to the length of this warranty.

## **EXCLUSION OF DAMAGES**

TEAC's liability for any defective product is limited to repair or replacement of the product, at TEAC's option. TEAC shall not be liable for:

1. Damages based upon inconvenience, loss of use of the product, loss of time interrupted operation or commercial loss; or
2. Any other damages, whether incidental, consequential or otherwise.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

### **To locate an Authorized Service Center in Your Area**

CALL 1-323-726-0303

### **<Europe>**

This product is subject to the legal warranty regulations of the country of purchase. In case of a defect or a problem, please contact the dealer where you bought the product.

Ce produit est sujet aux réglementations concernant la garantie légale dans le pays d'achat. En cas de défaut ou de problème, veuillez contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

Dieses Gerät unterliegt den gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen des Landes, in dem es erworben wurde. Bitte wenden Sie sich im Gewährleistungsfall an den Händler, bei dem sie das Gerät erworben haben.

Questo apparecchio è conforme alle norme sulla garanzia vigenti nel rispettivo Paese in cui esso è stato acquistato. Si prega di rivolgersi al proprio commerciante, presso il quale è stato acquistato l'apparecchio, nel caso in cui si voglia richiedere una prestazione in garanzia.

Las condiciones de garantía de este aparato están sujetas a las disposiciones legales sobre garantía del país en el que ha sido adquirido. En caso de garantía, debe dirigirse al establecimiento donde adquirió el aparato.

## < 日本 >

### 無料修理規定

1. 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書きにしたがった正常な使用状態で保証期間内に故障が発生した場合には、ティアック修理センターが無料修理致します。
2. 本体の保証期間は、お買い上げの日から1年です。
3. 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合は、本書をご提示の上、ティアック修理センターまたはお買い上げの販売店に修理をご依頼ください。商品を送付していただく場合の送付方法については、事前にティアック修理センターにお問い合わせください。無償修理の対象は、お客様が日本国内において購入された日本国内向け当社製品に限定されます。
4. ご転居、ご贈答品などでお買い上げの販売店に修理をご依頼になれない場合は、ティアック修理センターにご連絡ください。
5. 次の場合には、保証期間内でも有料修理となります。
  - (1) ご使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷
  - (2) お買い上げ後の輸送・移動・落下などによる故障および損傷
  - (3) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障および損傷
  - (4) 接続している他の機器に起因する故障および損傷
  - (5) 業務上の長時間使用など、特に苛酷な条件下において使用された場合の故障および損傷
  - (6) メンテナンス
  - (7) 本書の提示がない場合
  - (8) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名(印)の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
6. 本書(日本語記載部)は日本国内においてのみ有効です。  
These warranty provisions in Japanese are valid only in Japan.
7. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
  - \* この保証書は、本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。この保証書によって保証書を発行しているもの(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、ティアック修理センターにお問い合わせください。
  - \* 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間についての詳細は、取扱説明書をご覧ください。

この保証書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から保証期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示の上、取扱説明書に記載のティアック修理センターまたはお買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

お客様にご記入いただいた保証書の控えは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

## < In other countries/areas >

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary by country, state or province.

If you have a warranty claim or request, please contact the dealer where you bought the product.

该保证书赋予了顾客特定的合法权利，并且因国家、州或省等地域的不同，顾客可能拥有其他权利。如需申请或要求保修，请与购买本产品的销售店进行联系。

If you require repair services for your TASCAM equipment, please contact the dealer where the product was purchased from or the TASCAM Distributor in your country. A list of TASCAM Distributors can be found on our website at: <https://teac-global.com/>

# WARRANTY / 保証書

Model / Modèle / Modell / Modello / Modelo / 型名

# IF-MTR32

Serial No. / No de série / Seriennummer / Numero di serie / Número de serie / 機番

Date of purchase / Date de l'achat / Datum des Kaufs  
Data dell'acquisto / Fecha de compra / お買い上げ日

Owner's name / Nom du propriétaire / Name des Eigentümers  
Nome del proprietario / Nombre del propietario / お名前

Address / Adresse / Indirizzo / Dirección / ご住所

**Sample**

Dealer's name / Nom du revendeur / Name des Händlers  
Nome del commerciante / Nombre del establecimiento / 販売店

Dealer's address / Adresse du revendeur / Adresse des Händlers  
Indirizzo del commerciante / Dirección del establecimiento / 販売店の住所

# TASCAM

<https://teac-global.com/>